

Anlage 2

Technischer Fahrzeugbericht für Busse Technical Report for Busses	1) Fortlaufende Dokumentnummer Current number of the document
--	--

2) Marke und Typ Make and type	3) Amtliches Kennzeichen und Staatsbezeichnung Licence plates No. and state code
4) Datum der Erstzulassung Date of the first registration	5) Fahrzeugidentifizierungsnummer Chassis No.

6)	ECE	EEC	KDV	Genehmigungsnummer *) Type approval No. *)	Ort des Genehmigungszeichens am Fahrzeug Location of this mark on the vehicle
Rauchgas-trübung Smoke	ECE R 24.03 EEC 72/306-89/491 KDV 1 d				
Abgase Exhaust gasses	ECE R 49.02 EEC 88/777-91/542 KDV 1 d				
Lärm Noise	ECE R 51.01 EEC 70/157-89/491 KDV 8				
ABV ABS	ECE R 13.06 EEC 71/320-91/422 KDV 3 g				
Verlangsamter Retarder	ECE R 13.06 EEC 71/320-91/422 KDV 3 e				
*) = Bei Genehmigung nach EWG-Richtlinie ist zusätzlich eine Abschrift des Betriebserlaubnisbogens beizufügen. *) = By type approval on the basis of an EEC directive a copy of type approval document should be attached.					

7) Herstellerbestätigung (nach Bedarf), Datum Producer statement (if needed), date

8) Behördenstempel und Unterschrift Authority mark and signature	Datum der Ausgabe Date of issue

A

Der Lenker eines Busses hat dieses Dokument bei Fahrten gemäß Artikel 7 der Vereinbarung zwischen der Regierung der Republik Österreich und der Regierung der Slowakischen Republik über die internationale Beförderung von Personen im nichtlinienmäßigen Verkehr auf der Straße mitzuführen und den Kontrollorganen zur Kontrolle vorzuweisen.

GB

During the ride basing on article 7 of the Agreement between the Government of the Republic of Austria and the Government of the Slovak Republic of the international transport of persons in the non-regular line passengers' transport on the road the busdriver should have this document in the bus and show it on request to controller.